## **VORWORT**

Ich bedanke mich bei Gott, Jesus Christus für die Liebe, der die Verfasserin das Leben Gesundheit, Fahigkeit gegeben hat, damit diese Abschlussarbeit unter dem Titel "Analyse der Übersetzung des Artikels "Warna-warni Jajanan Pasar" in der 26. Aufgabe des NADI Magazins 2019" erledigen werden kann.

Diese Abschlussarbeit wird eingereicht, um den pädagogischen Titel (S1) zu erwerben. Beim Schreiben dieser Abschlussarbeit hat die Verfasserin die Hilfe und auch die Unterstützung von mehreren Seiten bekommen. Hier möchte die Verfasserin sich bedanken, die ihr schon viel geholfen und ihr unterstützt haben. Ein herzlicher Dankeschön gebührt:

- 1. Dr. Syamsul Gultom, SKM., M.Kes., Rektor der staatlichen Universität von Medan.
- 2. Dr. Abdurahman Adisaputera, M. Hum., Dekan der Fakultät für Sprache und Kunst an der Staatlichen Universität Medan.
- 3. Dr. Zulherman, S.Pd, M.M, M.Pd., Leiter der Fremdsprachenabteilung.
- 4. Dr.Risnovita Sari, S.Pd., M.Hum., Sekretärin der Fremdsprachenabteilung.
- 5. Hafniati Lubis, S.Pd., M.A., Leiterin der Deutschabteilung.
- 6. Tanti Kurnia Sari, S.Pd., M.Hum., die Beraterin der Verfasserin, die viele Vorschläge und Verbesserungen gegeben hat, so dass diese Abschlussarbeit erledigen werden kann.
- 7. Meiner Akademischen Beraterin, Dr. Rina Evianty, S.Pd., M.Hum., die viele angeleitet hat, während der Verfasserin im Deutschprogramm studiert hat.
- 8. Nurhanifah, S.Pd., M.Si., die die Ergebnisse dieser Abschlussarbeit viele korrigiert hat.

- 9. Die Dozenten im Deutschprogramm: Dr. Siti Kudriyah, M.Pd., Dr. Surya Masniari Hutagalung, M.Pd., Dr. des. Suci Pujiastuti, S.Pd., M.A., Ahmad Sahat Perdamean, S.Pd., M.Pd., A Bengar Harahap, S.Pd., M.Hum., Indah Aini S.Pd, M.A., Jujur Siahaan, S.Pd., M.Hum., Herlina Jasa Putri Harahap, S.Pd., M.Hum.
- 10. Brian Nicolas Rajagukguk, S.E als Bibliothekar in der Bibliothek der Fakultät für Sprache und Kunst.
- 11. Ganz besonders meiner lieben Familie: meiner lieben Mutter Pdm. Jelita Sianturi meinem lieben Bruder Samuel Pasaribu, und alle meiner Schwester.
- 12. Ganz besonders meinen besten Freunden: Chesia Ika Larista ,Nur Fitriyani, Syifa Aqiliyah, Elsa P. Simatupang, Marhamatul Azhimah Pasaribu, Alya Namira, Vivi Ferdiah Ningsih, Thatila Ananda Rachmah, Yuli Yohana Manalu, Febrino Galatia Sipayung, Steven Timotius Simanungkalit und allen meinen lieben Klassenkameraden in der Klasse Reguler A, und B 2017.

Hoffentlich kann diese Abschlussarbeit nutzlich sein. Die Verfasserin ist sich bewusst, dass diese Abschlussarbeit nicht perfekt ist, dazu braucht die Verfasserin Vorschläge und Kritiken, um diese Abschlussarbeit zu verbessern.

Medan, Oktober 2021

Die Verfasserin

Keren Hapukh Pasaribu NIM. 2173132007